



Министерство образования Иркутской области
Государственное бюджетное профессиональное
образовательное учреждение Иркутской области
«Иркутский авиационный техникум»

УТВЕРЖДАЮ
Директор
ГБПОУИО «ИАТ»

 Якубовский А.Н.
«31» мая 2018 г.

ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ ПО ДИСЦИПЛИНЕ

ОГСЭ.03 Иностранный язык

специальности

09.02.03 Программирование в компьютерных системах

Иркутск, 2018

Рассмотрена
цикловой комиссией
ОГСЭ №10 от 22.05.2018 г.

Председатель ЦК

 /Т.С. Ляшко /

| № | Разработчик ФИО |
|---|---------------------------|
| 1 | Кузнецова Елена Романовна |

1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

1.1. Область применения фонда оценочных средств (ФОС)

ФОС по дисциплине является частью программы подготовки специалистов среднего звена по специальности 09.02.03 Программирование в компьютерных системах

1.2. Место дисциплины в структуре ППССЗ:

ОГСЭ.00 Общий гуманитарный и социально-экономический цикл.

1.3. Цели и задачи дисциплины – требования к результатам освоения дисциплины

| | | |
|---|-------------------------|--|
| В результате освоения дисциплины обучающийся должен | № дидактической единицы | Формируемая дидактическая единица |
| Знать | 1.1 | лексический (1200-1400 лексических единиц) и грамматический минимум, необходимый для чтения и перевода (со словарем) иностранных текстов профессиональной направленности |
| Уметь | 2.1 | общаться (устно и письменно) на иностранном языке на профессиональные и повседневные темы; |
| | 2.2 | переводить (со словарем) иностранные тексты профессиональной направленности; |
| | 2.3 | самостоятельно совершенствовать устную и письменную речь, пополнять словарный запас; |

1.4. Формируемые компетенции:

ОК.1 Понимать сущность и социальную значимость своей будущей профессии, проявлять к ней устойчивый интерес.

ОК.2 Организовывать собственную деятельность, выбирать типовые методы и способы выполнения профессиональных задач, оценивать их эффективность и качество.

ОК.3 Принимать решения в стандартных и нестандартных ситуациях и нести за них ответственность.

ОК.4 Осуществлять поиск и использование информации, необходимой для эффективного выполнения профессиональных задач, профессионального и

личностного развития.

ОК.5 Использовать информационно-коммуникационные технологии в профессиональной деятельности.

ОК.6 Работать в коллективе и в команде, эффективно общаться с коллегами, руководством, потребителями.

ОК.7 Брать на себя ответственность за работу членов команды (подчиненных), за результат выполнения заданий.

ОК.8 Самостоятельно определять задачи профессионального и личностного развития, заниматься самообразованием, осознанно планировать повышение квалификации.

ОК.9 Ориентироваться в условиях частой смены технологий в профессиональной деятельности.

2. ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ ДИСЦИПЛИНЫ, ИСПОЛЬЗУЕМЫЙ ДЛЯ ТЕКУЩЕГО КОНТРОЛЯ

2.1 Текущий контроль (ТК) № 1

Тема занятия: 1.3.7. Обсуждение текста «Интернет: за и против».

Метод и форма контроля: Практическая работа (Опрос)

Вид контроля: проверочная работа

Дидактическая единица: 1.1 лексический (1200-1400 лексических единиц) и грамматический минимум, необходимый для чтения и перевода (со словарем) иностранных текстов профессиональной направленности

Занятие(-я):

- 1.1.3. Лексико-грамматические упражнения на времена группы Simple.
- 1.2.2. Изучающее чтение текста «Менделеев»
- 1.2.3. Поиск заданной информации в тексте «Ломоносов».
- 1.2.4. Составление плана текста «Б.Гейтс/Нобель».
- 1.2.5. Работа с индивидуальными текстами. Выступления по теме «Английские изобретатели».
- 1.3.1. Средства массовой информации. Работа с текстом
- 1.3.2. Знакомство с историей изобретений. Работа с текстом "Who invented thermometer?".
- 1.3.3. Изучающее чтение текста «Современные технологии в нашей жизни»
- 1.3.4. Чтение и перевод текста «Мобильные телефоны»
- 1.3.5. Введение лексики по теме «персональный компьютер».
- 1.3.6. Составление плана и пересказ текста «Персональный компьютер».

Задание №1

Сопоставите слова\фразы:

1. The Internet a. the place on the Internet where a company/ organisation/ etc stores its documents
2. The Web b. electronic messages sent to someone over the Internet
3. a web site c. a network of computers all over the world, joined by phone lines, satellite or cable
4. surfing the net d. moving from one document or web site to another, to find information
5. e-mail e. copying information from a web site to your own computer
6. downloading f. a system linking millions of documents stored on Internet computers around the world

| <i>Оценка</i> | <i>Показатели оценки</i> |
|----------------------|------------------------------------|
| 3 | Количество правильных ответов 3 |
| 4 | Количество правильных ответов 4 |
| 5 | Количество правильных ответов от 5 |

Дидактическая единица: 2.1 общаться (устно и письменно) на иностранном языке на профессиональные и повседневные темы;

Занятие(-я):

1.1.1. Повторение лексико-грамматического материала. Цели дисциплины и ее связь с другими дисциплинами учебного плана.

Задание №1

Составьте мини-эссе на тему "Advantages and disadvantages of The Internet"

Формат и правила написания эссе:

- пишется в формальном (деловом) стиле.
- требуется выразить свою точку зрения на заданную тему, а так же привести противоположные вашей точки зрения других людей и объяснить, почему вы с ними не согласны. Ваше мнение должно быть четко сформулировано и подкреплено примерами или доказательствами.
- Объем сочинения 100-120 слов (минимум 90 слов, максимум 135)
- В сочинении должны активно использоваться конструкции типа «In my opinion», «I think», «I believe»
- Необходимо использование вводных слов и конструкций типа “On the one hand, on the other hand”..., слов - связок (Nevertheless, Moreover, Despite...)
- Состоит из 4-х абзацев:

1) Introduction (вступление)

Во вступлении необходимо четко сформулировать тему-проблему, указав, что существуют две противоположные точки зрения на проблему (Some people claim that mobile phones are very useful devices while others argue that life could be less stressful without them.) и высказать свое мнение, не используя слишком много личных конструкций

Однако первое предложение не должно слово в слово повторять заданную тему сочинения. Рекомендуемое окончание первого абзаца: Now I would like to express my point of view on the problem of ...

2) Основная часть

1 абзац. Привести 2-3 аргумента, подтверждающих вашу точку зрения, подкрепляя их примерами или доказательствами.

Во втором абзаце вы должны придерживаться только ОДНОЙ точки зрения, например: Mobile phones in my opinion are very useful devices. ИЛИ I consider the mobile phone to be a harmful and useless invention.

Необходимо привести 2-3 аргумента с доказательствами в поддержку собственного мнения

2 абзац. Привести противоположные точки зрения (1-2), и объяснить, почему вы с ними НЕ согласны. Пример: However, some people think that mobile phones not only keep you in touch with your relatives and friends but also provide you with a great number of facilities. I can't agree with this statement because...

Ваши контраргументы мнению других людей не должны повторять 2ой абзац.

3) Conclusion (заключение)

Необходимо сделать вывод, обратившись к заданной в 1-м параграфе теме, что существуют 2 точки зрения на проблему, а также подтвердить собственную точку зрения.

Например: «There are different points of view on this problem. I think that...» или «Taking everything into consideration, there are two different points of view on this problem. I believe that...»

| <i>Оценка</i> | <i>Показатели оценки</i> |
|---------------|--|
| 3 | <p>1. Содержание: коммуникативная задача решена.</p> <p>2. Организация работы: высказывание нелогично, не использованы средства логической связи, текст неправильно поделен на абзацы, но формат высказывания соблюден.</p> <p>3. Лексика: употребление стилистически неподходящей лексики (разговорные обороты, сленг).</p> <p>4. Грамматика: имеются грубые грамматические ошибки (неправильные видо-временные формы глаголов, порядок слов в предложении нарушен, неправильная форма ед./мн.ч.).</p> <p>5. Орфография и пунктуация: незначительные орфографические ошибки, не всегда соблюдены правила пунктуации: не все предложения начинаются с заглавной буквы, в конце не всех предложений стоит точка, вопросительный или восклицательный знак, а также не соблюдены основные правила расстановки запятых.</p> |

| | |
|---|--|
| 4 | <p>1. Содержание: коммуникативная задача решена полностью.</p> <p>2. Организация работы: высказывание логично, использованы средства логической связи, соблюден формат высказывания и текст поделен на абзацы.</p> <p>3. Лексика: лексика соответствует поставленной задаче, но однообразна, есть незначительные нарушения, не связанные со стилевой окраской (People use surf the Internet).</p> <p>4. Грамматика: используются разнообразные грамматические конструкции в соответствии с поставленной задачей, грамматические ошибки незначительно препятствуют решению коммуникативной задачи (пропущен артикль, окончание -s в форме 3л., ед.ч.).</p> <p>5. Орфография и пунктуация: незначительные орфографические ошибки, соблюдены правила пунктуации: предложения начинаются с заглавной буквы, в конце предложения стоит точка, вопросительный или восклицательный знак, а также соблюдены основные правила расстановки запятых.</p> |
| 5 | <p>1. Содержание: коммуникативная задача решена полностью.</p> <p>2. Организация работы: высказывание логично, использованы средства логической связи, соблюден формат высказывания и текст поделен на абзацы.</p> <p>3. Лексика: лексика соответствует поставленной задаче.</p> <p>4. Грамматика: используются разнообразные грамматические конструкции в соответствии с поставленной задачей, грамматические отсутствуют.</p> <p>5. Орфография и пунктуация: орфографические ошибки отсутствуют, соблюдены правила пунктуации: предложения начинаются с заглавной буквы, в конце предложения стоит точка, вопросительный или восклицательный знак, а также соблюдены основные правила расстановки запятых.</p> |

Дидактическая единица: 2.3 самостоятельно совершенствовать устную и письменную речь, пополнять словарный запас;

Занятие(-я):

1.1.2. Времена группы Simple. Повторение.

1.2.1. Внешность, характер, личностные качества. Лексика по теме.

Задание №1

Прочитайте электронное письмо и ответьте на вопросы.

Dear Mary,

Just a quick note to check that I gave Peter Millings the correct instructions concerning

the new offices.

I told him to make sure there are phone lines in each office. I asked him to order computers for all the offices. I also told him to finish the decorating by next week. Hope I didn't forget anything.

Brain Briggs

1. Who sent the message?
2. What is it about?
3. Are the layout and style the same as for a letter?

| <i>Оценка</i> | <i>Показатели оценки</i> |
|---------------|--|
| 3 | Ответы на вопросы даны не в полном объеме |
| 4 | Даны полные и правильные ответы на два вопроса |
| 5 | Даны полные и правильные ответы на все вопросы |

Дидактическая единица: 2.2 переводить (со словарем) иностранные тексты профессиональной направленности;

Занятие(-я):

- 1.2.2. Изучающее чтение текста «Менделеев»
- 1.2.3. Поиск заданной информации в тексте «Ломоносов».
- 1.2.4. Составление плана текста «Б.Гейтс/Нобель».
- 1.2.5. Работа с индивидуальными текстами. Выступления по теме «Английские изобретатели».
- 1.3.1. Средства массовой информации. Работа с текстом
- 1.3.2. Знакомство с историей изобретений. Работа с текстом "Who invented thermometer?".
- 1.3.3. Изучающее чтение текста «Современные технологии в нашей жизни»
- 1.3.4. Чтение и перевод текста «Мобильные телефоны»

Задание №1

Подберите соответствующее пропущенное слово: web, surf, exchange, computer, change, get, electronic, enter, current, phone, important

1. _____ inventions 6. a _____ site
2. to _____ the world 7. a _____ screen
3. _____ lines 8. _____ events
4. to _____ information 9. to _____ started
5. _____ documents 10. to _____ the net

| <i>Оценка</i> | <i>Показатели оценки</i> |
|---------------|---------------------------------|
| 3 | Количество правильных ответов 7 |

| | |
|---|------------------------------------|
| 4 | Количество правильных ответов 8 |
| 5 | Количество правильных ответов от 9 |

2.2 Текущий контроль (ТК) № 2

Тема занятия: 2.1.3.Лексико-грамматические упражнения по теме «Степени сравнения прилагательных и наречий».

Метод и форма контроля: Самостоятельная работа (Опрос)

Вид контроля: письменная самостоятельная работа

Дидактическая единица: 1.1 лексический (1200-1400 лексических единиц) и грамматический минимум, необходимый для чтения и перевода (со словарем) иностранных текстов профессиональной направленности

Занятие(-я):

1.3.7.Обсуждение текста «Интернет: за и против».

1.4.1.Введение и закрепление « Present Continuous»

1.4.2.Выполнение упражнений по теме «Типы вопросов»

1.4.3.Сложноподчиненные предложения с союзами because, so, if, when, that, that is why.

1.4.4.Лексико-грамматические упражнения по теме: Сложноподчиненные предложения с союзами because, so, if, when, that, that is why.

1.4.5.Образование, употребление глаголов в Present Perfect.

1.4.6.Лексико-грамматические упражнения по теме "Present Perfect"

1.4.8.Контрольная работа. Итоговое занятие семестра

2.1.2.Степени сравнения прилагательных и наречий

Задание №1

Напишите вопросы к ответам.

1. _____?

A computer. (The Adams bought a computer.)

2. _____?

They have. They have already met Mr Smith.)

3. _____?

They met Mr Smith when they were in London.

4. _____?

They are. (They are going to go there again).

5. _____?

English. She teaches English.

6. _____?

Travelling. (He was interested in travelling.)

7. _____?

They do. (They usually get up early.)

8. _____?

At the airport. (He met them at the airport.)

9. _____?

The baby's room. (Mary cleans the baby's room every morning.)

10. _____?

Boots. (They wear boots.)

| <i>Оценка</i> | <i>Показатели оценки</i> |
|---------------|---|
| 3 | <p>Составлено 3-6 вопросов, порядок слов в предложениях соблюден:</p> <ol style="list-style-type: none">1. What did the Adams buy?2. Have they met Mr Smith yet?3. When did they meet Mr Smith?4. Are they going to go there again?5. What does she teach?6. What was he interested in?7. Do they get up early?8. Where did he meet them?9. When does Mary clean the baby's room?10. Do they wear boots or slippers? |
| 4 | <p>Составлено 7-8 вопросов, порядок слов в предложениях соблюден:</p> <ol style="list-style-type: none">1. What did the Adams buy?2. Have they met Mr Smith yet?3. When did they meet Mr Smith?4. Are they going to go there again?5. What does she teach?6. What was he interested in?7. Do they get up early?8. Where did he meet them?9. When does Mary clean the baby's room?10. Do they wear boots or slippers? |

| | |
|---|---|
| 5 | <p>Составлено 9-10 вопросов, порядок слов в предложениях соблюден:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. What did the Adams buy? 2. Have they met Mr Smith yet? 3. When did they meet Mr Smith? 4. Are they going to go there again? 5. What does she teach? 6. What was he interested in? 7. Do they get up early? 8. Where did he meet them? 9. When does Mary clean the baby's room? 10. Do they wear boots or slippers? |
|---|---|

Дидактическая единица: 2.3 самостоятельно совершенствовать устную и письменную речь, пополнять словарный запас;

Занятие(-я):

1.4.7.Обзорное повторение.

2.1.1.Повторение лексико-грамматического материала.

Задание №1

Переведите составленные вопросы на русский язык:

1. What did the Adams buy?
2. Have they met Mr Smith yet?
3. When did they meet Mr Smith?
4. Are they going to go there again?
5. What does she teach?
6. What was he interested in?
7. Do they get up early?
8. Where did he meet them?
9. When does Mary clean the baby's room?
10. Do they wear boots or slippers?

| Оценка | Показатели оценки |
|--------|-------------------|
| | |

| | |
|---|--|
| 3 | Выполнен перевод 3-6 предложений: 1.Что купил Адам? 2.Они уже встретили мистера Смита? 3. Когда они встретили мистера Смита? 4. Они собираются снова прийти сюда? 5. Что она преподает? 6. Чем он интересовался? 7. Они рано встают? 8. Где они их встретили? 9. Когда Мэри убирается в детской? 10. Они носят ботинки или тапочки? |
| 4 | Выполнен перевод 7-8 предложений: 1.Что купил Адам? 2.Они уже встретили мистера Смита? 3. Когда они встретили мистера Смита? 4. Они собираются снова прийти сюда? 5. Что она преподает? 6. Чем он интересовался? 7. Они рано встают? 8. Где они их встретили? 9. Когда Мэри убирается в детской? 10. Они носят ботинки или тапочки? |
| 5 | Выполнен перевод 9-10 предложений: 1.Что купил Адам? 2.Они уже встретили мистера Смита? 3. Когда они встретили мистера Смита? 4. Они собираются снова прийти сюда? 5. Что она преподает? 6. Чем он интересовался? 7. Они рано встают? 8. Где они их встретили? 9. Когда Мэри убирается в детской? 10. Они носят ботинки или тапочки? |

2.3 Текущий контроль (ТК) № 3

Тема занятия: 2.3.3.Работа с текстом «Иркутск». Составление плана-конспекта.

Метод и форма контроля: Домашняя работа (Опрос)

Вид контроля: домашняя работа на закрепление материала изученного на занятии

Дидактическая единица: 2.2 переводить (со словарем) иностранные тексты профессиональной направленности;

Занятие(-я):

- 1.3.7.Обсуждение текста «Интернет: за и против».
- 2.2.2.Работа с текстом по теме "The Russian Federation".
- 2.2.5.Реферированиe текста «Великобритания»

Задание №1

Переведите текст, озаглавьте:

From day to day, our world has been changed gradually from one condition to another. The revolution of new ideas always comes up to the minds of every person, especially the idea to improve technology which people need to make the living better. As the result, modern technology has been bringing people certain advantages such as ways for fast communication, the improvement of traveling, and good health care medical treatment. However, loneliness, world destruction weapons, pollution, and sameness of lifestyle are brought by modern technology, too.

For the plus side, we can get the fast ways of communication through modern technology, without it everything will be the same. Nowadays, people can get hot news from any parts of the world very quickly by using E-mail and Internet. Moreover, telephone-local or/and oversea is playing a key role for people to communicate with each other. Next, modern technology brings us the convenience of traveling from one place to the other faster than before. Now, we have aircraft that can make journey shorter, for example, before if you wanted to go to France (from Cambodia), you could not go by train or plane.

Furthermore, modern technology brings loneliness to old people in some countries. In England, old people are left at the government homes that make them feel isolated from their off-springs. This is because their sons and daughters are busy with their works in new world and forget them.

Last, sameness of lifestyle becomes to the mind of all people. Before people had different cultures and traditions like the way wearing the clothes or building. But people, now tend to build the same models of house and wear the same fashion of clothes.

To conclude, although modern technology brings us some goods benefits, it also gives a lot of bad results. So, to make our world prosperous, we should use the modern technology in the good ways and find the effective solutions to the bad result.

| Оценка | Показатели оценки |
|---------------|---|
| 3 | Неполный перевод. Отсутствуют грубые терминологические искажения. Нарушается правильность передачи характерных особенностей стиля переводимого текста; заголовок соответствует тематике текста. |
| 4 | Полный перевод. Соблюдается точность передачи содержания. Присутствуют незначительные нарушения терминологии и характерных особенностей стиля переводимого текста; заголовок соответствует тематике текста. |

| | |
|---|--|
| 5 | Полный перевод. Соблюдается точность передачи содержания. Отсутствуют смысловые и терминологические искажения. Творческий подход к передаче характерных особенностей стиля переводимого текста; заголовок соответствует тематике текста. |
|---|--|

2.4 Текущий контроль (ТК) № 4

Тема занятия: 2.3.6. Защита проектов: создание проспектов родного города, села.

Метод и форма контроля: Письменный опрос (Опрос)

Вид контроля: письменная проверочная работа

Дидактическая единица: 2.1 общаться (устно и письменно) на иностранном языке на профессиональные и повседневные темы;

Занятие(-я):

2.1.3. Лексико-грамматические упражнения по теме «Степени сравнения прилагательных и наречий».

2.1.6. Образование, употребление в речи Present Perfect.

2.2.1. Страны и города. Введение лексики по теме «Россия. Государственное устройство».

2.2.3. Высказывание по теме «Россия»

2.2.4. Аудирование текста «Город-столица - Москва»

2.3.1. Моя малая родина Иркутск. Лексика по теме.

Задание №1

Напишите письмо-ответ другу на тему "My city"

объем письма ограничен 100-140 словами

пример:

Moscow

Russia

4 June 2015

Dear Sam,

Thanks for your letter! It was great to hear from you so soon.

You asked me to tell you about Moscow. Well, it is a very beautiful city especially in autumn when all trees are of different colors. The heart of Moscow is the Kremlin. It's an ancient fortress with beautiful churches inside.

Moscow is a unique city, where history and modern life are brought together. In the one hand, you can enjoy traditional Russian festivals such as Maslenitsa. On the other hand, Moscow is a modern 24-hour city where you can visit different theaters, cinemas and exhibitions.

By the way, will you tell me about your school and school life? Do you have any clubs at school? Are you given much homework? Please write back.

I look forward to your reply.

Yours,

Boris

| <i>Оценка</i> | <i>Показатели оценки</i> | | | | |
|---------------|---|---|--|--|--|
| 3 | Содержание | Организация текста | Лексика | Грамматика | Орфография и пунктуация |
| | Задание выполнено не полностью: содержание отражает не все аспекты, указанные в задании; стилевого оформления речи встречаются достаточно часто; в основном не соблюдаются принятые в языке нормы вежливости. | Высказывание не всегда логично; имеются многочисленные ошибки в логической связи, их выбор ограничен; деление текста на абзацы отсутствует; имеются многочисленные ошибки в формате высказывания. | Использовано ограничено словарный запас; часто встречаются нарушения использования лексики, либо некоторые из них могут затруднить понимание текста. | Либо часто встречаются ошибки элементарного уровня, либо ошибки немногочисленны, но затрудняют понимание текста. | Имеется ряд орфографических и\или пунктуационных ошибок, которые не значительно затрудняют понимание текста. |

| 4 | Содержание текста | Организаци я текста | Лексика | Грамматика | Орфография и пунктуация |
|---|--|------------------------|---------|---|---|
| | <p>Задание выполнено: некоторые аспекты, указанные в задании, раскрыты не полностью; имеются отдельные нарушения стилевого оформления речи; в основном соблюдены принятые в языке нормы вежливости.</p> <p>Высказывание в основном логично; имеются отдельные недостатки при использовании средств логической связи; имеются отдельные недостатки при делении текста на абзацы; имеются отдельные нарушения формата высказывания.</p> <p>Используемый словарный запас соответствует поставленной задаче, однако встречаются отдельные неточности в употреблении слов либо словарный запас ограничен, но лексика и спользована правильно.</p> | | | <p>Имеется ряд грамматических ошибок, которые не затрудняют понимание текста.</p> | <p>Орфографические ошибки отсутствуют. Текст разделен на предложения с правильным пунктуационным оформлением.</p> |

| 5 | Содержание текста | Организаци я текста | Лексика | Грамматика | Орфография и пунктуация |
|--|---|--|--|---------------------------------|--|
| Задание выполнено полностью: содержание логической отражает все связи используемые в тексте, аспекты, указанные в задании; стилевое оформление речи выбрано правильно, с учетом цели высказывания и адресата; соблюдены принятые в языке нормы вежливости. | Высказывание логично; средства логической связи использованы правильно; текст разделен на абзацы; формат высказывания выбран правильно. | Используемый словарный запас соответствует поставленной задаче; практически нет нарушений в использовании лексики. | Используются грамматические структуры в соответствии с поставленной задачей. | Практически отсутствуют ошибки. | Орфографические ошибки отсутствуют. Текст разделен на предложения с правильным пунктуационным оформлением. |

2.5 Текущий контроль (ТК) № 5

Тема занятия: 3.1.4. Тест по грамматике

Метод и форма контроля: Тестирование (Опрос)

Вид контроля: письменное тестирование

Дидактическая единица: 1.1 лексический (1200-1400 лексических единиц) и грамматический минимум, необходимый для чтения и перевода (со словарем) иностранных текстов профессиональной направленности

Занятие(-я):

2.1.3. Лексико-грамматические упражнения по теме «Степени сравнения прилагательных и наречий».

2.1.4. Нахождение артиклей в тексте. Отработка употребления артиклей с географическими названиями.

2.1.5. Лексико-грамматические упражнения по теме "Артикли"

2.1.7. Лексические упражнения по теме "Present Perfect"

2.1.8.Дифференциация Причастия I и Причастия II

2.2.6.Анализ текста «Лондон»

2.2.7.Работа с индивидуальными текстами «Страны изучаемого языка»

2.3.1.Моя малая родина Иркутск. Лексика по теме.

2.3.2.Работа с текстом «Иркутск». Изучающее чтение.

2.3.4.Ознакомительное чтение текста «Немного из истории Иркутска»

2.3.7.«Байкал – жемчужина Сибири». Работа с текстом.

2.3.9.Итоговое занятие второго курса.

3.1.2.Past и Future Continuous. Лексико-грамматические упражнения

3.1.3.Особенности перевода времен Continuous

Задание №1

Выберите один правильный вариант:

1. What time _____ for dinner tonight?

1. is Nick and Rosa coming
2. do Nick and Rosa come
3. are Nick and Rosa coming

2. I _____ in the car now.

1. am waiting
2. wait
3. is waiting

3. Take your umbrella. It _____ cats and dogs.

1. rained
2. are raining
3. is raining

4. My Dad _____ overtime this week.

1. works
2. are working
3. is working

5. I really _____ snakes after that case.

1. am detesting
2. detest
3. detested

6. At the moment we _____ over the desert.

1. have flying
2. flied
3. are flying

7. I _____ what you said.

1. am thinking
2. think about
3. think

8. Look! David and Max _____ home.

1. come
2. are coming
3. have come

9. My dog Charlie _____ to the park.

1. is running
2. run
3. does run

10. People _____ in gods from the earliest times.

1. believe
2. are believe
3. believing

| | |
|---------------|--------------------------|
| <i>Оценка</i> | <i>Показатели оценки</i> |
|---------------|--------------------------|

| | |
|---|---|
| 3 | От 30% до 69% (выполнение 3-6 заданий). |
| 4 | От 70% до 89% (выполнение 7-8 заданий). |
| 5 | От 90% до 100% (выполнение 9-10 заданий). |

Дидактическая единица: 2.3 самостоятельно совершенствовать устную и письменную речь, пополнять словарный запас;

Занятие(-я):

2.2.1.Страны и города. Введение лексики по теме «Россия. Государственное устройство».

2.2.4.Аудирование текста «Город-столица - Москва»

2.3.1.Моя малая родина Иркутск. Лексика по теме.

2.3.8.Обзорное повторение материала.

3.1.1.Повторение лексико-грамматического материала

Задание №1

Раскройте скобки, употребив глагол в Present Simple, Past Simple или Future Simple. Переведите предложения:

1. We ... (go) roller-skating last Saturday.
2. Our granny ... (bake) meat-pies every weekend.
3. We ... (write) an essay tomorrow.
4. I really ... (enjoy) the opera yesterday.
5. Where your husband ... (work) five years ago?

| <i>Оценка</i> | <i>Показатели оценки</i> |
|---------------|--------------------------|
| | |

| | |
|---|--|
| 3 | <p>Верная видо-временная форма глагола выбрана в 1-3 предложениях. Правильно переведено не менее двух предложений.</p> <p>1. went (Мы ходили кататься на роликах в прошлую субботу.) 2. bakes (Наша бабушка печет пирожки с мясом каждые выходные.) 3. will write (Мы будем писать сочинение завтра.) 4. enjoyed (Мне очень понравилась опера вчера.) 5. Where did your husband work five years ago? (Где работал твой муж 5 лет назад?)</p> |
| 4 | <p>Верная видо-временная форма глагола выбрана в 3-4 предложениях. Правильно переведено не менее трех предложений.</p> <p>1. went (Мы ходили кататься на роликах в прошлую субботу.) 2. bakes (Наша бабушка печет пирожки с мясом каждые выходные.) 3. will write (Мы будем писать сочинение завтра.) 4. enjoyed (Мне очень понравилась опера вчера.) 5. Where did your husband work five years ago? (Где работал твой муж 5 лет назад?)</p> |

| | |
|---|---|
| 5 | <p>Верная видо-временная форма глагола выбрана в 4-5 предложениях. Правильно переведено не менее четырех предложений.</p> <p style="margin-top: 20px;"> 1. went (Мы ходили кататься на роликах в прошлую субботу.) 2. bakes (Наша бабушка печет пирожки с мясом каждые выходные.) 3. will write (Мы будем писать сочинение завтра.) 4. enjoyed (Мне очень понравилась опера вчера.) 5. Where did your husband work five years ago? (Где работал твой муж 5 лет назад?) </p> |
|---|---|

2.6 Текущий контроль (ТК) № 6

Тема занятия: 3.2.3.Работа с текстом «Типы компьютеров».

Метод и форма контроля: Письменный опрос (Опрос)

Вид контроля: проверочная работа

Дидактическая единица: 1.1 лексический (1200-1400 лексических единиц) и грамматический минимум, необходимый для чтения и перевода (со словарем) иностранных текстов профессиональной направленности

Занятие(-я):

3.1.4.Тест по грамматике

3.1.5.Модальные глаголы и их эквиваленты.

3.1.6.Лексико-грамматические упражнения по теме "Эквиваленты модальных глаголов"

3.2.2.Основные компоненты ПК.

Задание №1

Закончите следующие предложения, используя наиболее подходящие модальные глаголы.

1. Jack has got a headache. He ... sleep well recently.

a) can't

b) couldn't have

c) hasn't been able to

2. I ... sleep for hours when I was a little girls.

a) could

b) am able to

c) can

3. Tom ... play tennis well but he ... play a game yesterday because he was ill.

a) couldn't, could

b) can, was able

c) can, couldn't

4. I didn't want to be late for the meeting. We ... meet at 5 sharp.

a) were to

b) had to

c) could

5. Where are my gloves? — I ... put them on because it's cold today.

a) can't

b) have to

c) needn't

6. You ... take an umbrella today. The Sun is shining.

a) needn't

b) mustn't

c) can't

7. I'm sorry, you didn't invite me to your birthday party. You ... invite me next time.

a) must

b) should

c) need to

8. Well, it's 10 o'clock. I ... go now.

a) can

b) has to

c) must

9. You ... smoke so much.

a) would

b) can't

c) shouldn't

10. We have got plenty of time. We ... hurry.

a) must

b) needn't

c) should

| <i>Оценка</i> | <i>Показатели оценки</i> |
|---------------|---|
| 3 | Выбраны минимум три подходящих по смыслу модальных глагола (30-69%): 1. c 2. a 3. c 4. a 5. b 6. a 7. b 8. c 9. c 10. b |
| 4 | Выбраны минимум семь подходящих по смыслу модальных глагола (70-89%): 1. c 2. a 3. c 4. a 5. b 6. a 7. b 8. c 9. c 10. b |

| | |
|---|--|
| 5 | Выбраны минимум девять подходящих по смыслу модальных глагола (90-100%): 1. с 2. а 3. с 4. а 5. б 6. а 7. б 8. с 9. с 10. б |
|---|--|

2.7 Текущий контроль (ТК) № 7

Тема занятия: 3.2.10.«Операционные системы». Лексика по теме.

Метод и форма контроля: Контрольная работа (Опрос)

Вид контроля: письменная контрольная работа

Дидактическая единица: 2.1 общаться (устно и письменно) на иностранном языке на профессиональные и повседневные темы;

Занятие(-я):

2.3.6.Защита проектов: создание проспектов родного города, села.

3.2.2.Основные компоненты ПК.

Задание №1

Прочитайте утверждения, выразите свое не/согласие с ними, используя речевые образцы:

GIVING OPINION. AGREEING AND DISAGREEING

| | |
|---------------------|--|
| Giving your opinion | I think/ feel that... In my opinion ... In my view... |
| Clarifying | So, you're saying... In other words ... Do you mean... |
| Asking for opinion | What do you think ... How do you see it? How do you like it? |
| Agreeing | Yes, that is quite right ... That's true ... I quite agree ... I see what you mean. |
| Disagreeing | Yes, but... Actually, I think that... To be honest... I don't quite agree... |

1. Our society has developed technological dependence. When computers are down, our way of life breaks down: planes stop flying, telephones don't work, and banks have to close.
2. The Web has become a dangerous territory for children and teenagers.
3. The Internet is a wonderful resource for lonely and elderly people.
4. There is no need to read books nowadays. Everything can be found online.

| <i>Оценка</i> | <i>Показатели оценки</i> |
|---------------|---|
| 3 | <p>Обучающийся строит рассуждение в соответствии с коммуникативной задачей, сформулированной в задании.</p> <p>Но:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Высказывание не всегда логично, имеются повторы, речевые образцы использованы в неполной мере. 2. Допускаются лексические и грамматические ошибки, которые затрудняют понимание (не более трех-четырех). 3. Речь в целом понятна, учащийся в основном соблюдает правильную интонацию. 4. Объем не менее 2 фраз. |
| 4 | <p>Обучающийся строит рассуждение в соответствии с коммуникативной задачей, сформулированной в задании.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Лексические единицы и грамматические структуры соответствуют поставленной коммуникативной задаче. 2. Учащийся допускает отдельные лексические или грамматические ошибки, которые не препятствуют пониманию его речи (не более двух-трех). 3. Речь понятна, учащийся не допускает фонематических ошибок. 4. Объем не менее 3-5 фраз. |
| 5 | <p>Обучающийся строит рассуждение в соответствии с коммуникативной задачей, сформулированной в задании.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Лексические единицы и грамматические структуры соответствуют поставленной коммуникативной задаче. 2. Ошибки отсутствуют. 3. Речь понятна: практически все звуки произносятся правильно, соблюдается правильная интонация. 4. Объем не менее 6-8 фраз. |

Дидактическая единица: 2.3 самостоятельно совершенствовать устную и письменную речь, пополнять словарный запас;

Занятие(-я):

3.2.1.«Персональный компьютер» Лексика по теме.

3.2.2.Основные компоненты ПК.

3.2.4.«Аппаратное оборудование» Лексика по теме.

Задание №1

Составьте мини-словарь на основе текста:

COMPUTERS IN HUMAN LIFE

Computer is perhaps the best invention and one of the most significant achievements of human thought. A computer does not necessarily mean a monitor, keyboard, mouse and a CPU. A computer is any machine or device that can compute and execute instructions given to it in the form of programs. So technically, even a cell phone is a computer. And so are desktops, laptops, tablet PCs and PDAs. Anything that can perform a series of operations on its own is a computer. This gives us the idea how great the role of computers is. One of the most important advantages of computers is in the field of science for research and development. The satellites, the telescopes and almost all the research tools make use of computers.

Next important use of computers is in the medical field. Many high tech surgical machines and instruments are endowed with small computer systems so that any surgical process is recorded and monitored to avoid complications. Many clinical imaging processes are conducted with the help of computers, such as X-ray and CT scan, etc.

Computers are a must in the field of education. The Internet is a huge source of information. We surf the internet and simply need to google to find any information. Different universities deliver online degrees, and distance learning is spreading dramatically. Notebooks are used to write research paper and Word Processing software automatically corrects spelling and grammar mistakes.

Software is widely used in communication sphere. People can send messages by e-mail to a person who is thousands of miles away. Chat software enables one to chat with another person on a real-time basis. Video conferencing tools are becoming available.

Next, all financial transactions are done by computer software. They provide security, speed and convenience.

The field of entertainment has been revolutionized by computers. Animation, graphic image manipulation, movie making, music composition, three-dimensional model creating have made the entertainment experience hundred times better. Computer gaming is achieving new landmarks in terms of technology.

This is only the tip of the iceberg. Software engineers, writers, businessmen, employees in the field of telecommunication, banking, research, medicine use computers daily.

Finally, just imagine one day without using your PC or any computer based application. You will surely understand the importance of this «thinking machine» in your life.

| <i>Оценка</i> | <i>Показатели оценки</i> |
|---------------|--------------------------|
| | |

| | |
|---|---|
| 3 | <p>Мини-словарь содержит не менее 10 слов, новая лексика не употребляется при выражении своего мнения на основе утверждений.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Our society has developed technological dependence. When computers are down, our way of life breaks down: planes stop flying, telephones don't work, and banks have to close. 2. The Web has become a dangerous territory for children and teenagers. 3. The Internet is a wonderful resource for lonely and elderly people. 4. There is no need to read books nowadays. Everything can be found online. |
| 4 | <p>Мини-словарь содержит не менее 15 слов, новая лексика употребляется при выражении своего мнения на основе утверждений.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Our society has developed technological dependence. When computers are down, our way of life breaks down: planes stop flying, telephones don't work, and banks have to close. 2. The Web has become a dangerous territory for children and teenagers. 3. The Internet is a wonderful resource for lonely and elderly people. 4. There is no need to read books nowadays. Everything can be found online. |
| 5 | <p>Мини-словарь содержит не менее 18-20 слов, новая лексика употребляется при выражении своего мнения на основе утверждений.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Our society has developed technological dependence. When computers are down, our way of life breaks down: planes stop flying, telephones don't work, and banks have to close. 2. The Web has become a dangerous territory for children and teenagers. 3. The Internet is a wonderful resource for lonely and elderly people. 4. There is no need to read books nowadays. Everything can be found online. |

Дидактическая единица: 2.2 переводить (со словарем) иностранные тексты профессиональной направленности;

Занятие(-я):

2.3.3.Работа с текстом «Иркутск». Составление плана-конспекта.

2.3.5.Самостоятельная работа с индивидуальными текстами
«Достопримечательности города Иркутска»

3.2.5.Работа с текстом "Types of hardware"

3.2.8.Работа с текстом «Что такое программное обеспечение?»

Задание №1

Заполните пропуски, выбрав один из предложенных вариантов

Computer is a machine that performs tasks under the control of a set of instructions called a program. Program results are 1. _____ (*read, transported, stored*) in the main memory or directed to 2. _____ (*software, input devices, output devices*) such as video display monitors or printers. Robots require a lot of sensors and powerful computers 3. _____ (*to process, to consist of, to put into*) the complex information. We use robots of the automobile industry for tasks such as sport 4. _____ (*hardware, welding, introducing*), adjusting 5. _____ (*forging, instruments, storage*).

| <i>Оценка</i> | <i>Показатели оценки</i> |
|---------------|---------------------------------|
| 3 | Количество правильных ответов 3 |
| 4 | Количество правильных ответов 4 |
| 5 | Количество правильных ответов 5 |

2.8 Текущий контроль (ТК) № 8

Тема занятия: 4.1.8.Тест на времена Perfect

Метод и форма контроля: Тестирование (Опрос)

Вид контроля: Письменное тестирование

Дидактическая единица: 1.1 лексический (1200-1400 лексических единиц) и грамматический минимум, необходимый для чтения и перевода (со словарем) иностранных текстов профессиональной направленности

Занятие(-я):

3.2.3.Работа с текстом «Типы компьютеров».

3.2.6.Поисковое чтение.

3.2.7.«Программное обеспечение». Лексика по теме.

3.2.9.Работа с индивидуальными текстами.

3.2.10.«Операционные системы». Лексика по теме.

3.2.13.Обобщающее повторение

3.2.14.Контрольная работа. Итоговое занятие.

4.1.1.Повторение лексико-грамматического материала. Обзор видовременных форм глагола.

4.1.2.Present Perfect

4.1.3.Past Perfect

4.1.4.Future Perfect

4.1.5.Лексико-грамматические упражнения по временам группы Perfect.

4.1.6.Основные видовременные формы глагола.

4.1.7.Поиск в тексте "Secure operating systems" глагольных форм.

Задание №1

Выберите правильный вариант

Задание 1.

The soap opera star Jessica Bilges ... of cancer. She ... only 65.

1. · had died / was being

2. · has died / was

Задание 2.

She ... to play tennis since she ... her arm.

1. · hasn't been able / broke

2. · has been able / broke

Задание 3.

This is the first time I ... Jack ashamed.

1. · saw

2. · have seen

Задание 4.

It won't be the first time she ... me down.

1. · let

2. · has let

Задание 5.

After she ... hospital, she had a long holiday.

1. · left

2. · has left

Задание 6.

After Sam ..., he will be spending 5 month abroad.

1. · left
2. · has left

Задание 7.

I'll contact you the minute I ... my exam results.

1. · got
2. · have got

Задание 8.

I ... a lot this week, but I have to give the book back this week, so I am determined to read it till the end.

1. · have read
2. · read

Задание 9.

I ... to the dentist yesterday.

1. · have gone
2. · went

Задание 10.

I ... three lectures today and I still have two more later this afternoon.

1. · have had
2. · had

| <i>Оценка</i> | <i>Показатели оценки</i> |
|---------------|--------------------------|
| | |

| | |
|---|---|
| 3 | От 30% до 69% (выполнено 3-6 заданий) |
| 4 | От 70% до 89% (выполнено 7-8 заданий) |
| 5 | От 90% до 100% (выполнено 9-10 заданий) |

2.9 Текущий контроль (ТК) № 9

Тема занятия: 4.3.10.Лексико - грамматические упражнения на причастия

Метод и форма контроля: Домашняя работа (Сравнение с аналогом)

Вид контроля: домашняя работа с отработкой умений и навыков

Дидактическая единица: 2.2 переводить (со словарем) иностранные тексты

профессиональной направленности;

Занятие(-я):

3.2.11.Работа с текстом "Windows".

3.2.12.Работа с индивидуальными текстами.

4.2.2.Работа с текстом "Surfing the Internet"

4.2.3.Выделение основной идеи текста "Surfing the Internet"

4.2.5.Нахождение в тексте "Local networks" определенных данных.

4.3.3.Работа с индивидуальными текстами.

4.3.6.Выделение основной идеи текста "Plain talk about computers".

4.3.7.Перевод профессионально-ориентированного текста "Plain talk about computers"

Задание №1

Прочитайте текст, письменно переведите со словарем

Distance Learning

Internet presents the largest and the most powerful network in the world. By linking a growing number of colleges, universities, schools, companies and citizens to the Internet, vast opportunities open up for the teachers at distance to bridge time and space in order to reach students. Distance learning is a term used to describe the learning process in which a source of knowledge and a recipient of knowledge are at a physical distance, and mediated by ICT (Information and Communications Technology). "There is no doubt that these technologies require a more modern and, according to functional logic, a more appropriate pedagogical-psychological and methodological-didactic theoretical basis as a necessary assumption of their immediate implementation in the planning, organization and implementation of distance education. All the more so if one takes into account the fact that the primary issue throughout the world is the struggle to increase the quality, efficiency and effectiveness of education. In this sense, distance education, supported by modern information technology, multimedia, offers almost limitless opportunities to users who, of course, must bear in mind its limitations". This technology would enable the monitoring of teaching from home, that is on a home personal computer when the student is unable to come to school for various reasons (illness, storm). It is important that online education serves as a supplement to traditional learning. All that we believe can be done better in a traditional classroom should remain. We must not allow online teaching to become its own purpose; it should be a type of teaching that will help us to improve our classical education.

| <i>Оценка</i> | <i>Показатели оценки</i> |
|----------------------|---|
| 3 | Неполный перевод. Нарушается правильность передачи характерных особенностей стиля переводимого текста. Отсутствуют грубые терминологические искажения. |

| | |
|---|---|
| 4 | Полный перевод. Соблюдается точность передачи содержания. Присутствуют незначительные нарушения терминологии и характерных особенностей стиля переводимого текста. |
| 5 | Полный перевод. Соблюдается точность передачи содержания. Отсутствуют смысловые и терминологические искажения. Творческий подход к передаче характерных особенностей стиля переводимого текста. |

2.10 Текущий контроль (ТК) № 10

Тема занятия: 5.1.6.Работа с текстом «Оформление на работу»

Метод и форма контроля: Письменный опрос (Опрос)

Вид контроля: письменная проверочная работа

Дидактическая единица: 1.1 лексический (1200-1400 лексических единиц) и грамматический минимум, необходимый для чтения и перевода (со словарем) иностранных текстов профессиональной направленности

Занятие(-я):

4.1.8.Тест на времена Perfect

4.2.1.«Интернет», Лексика по теме.

4.2.3.Выделение основной идеи текста "Surfing the Internet"

4.2.4.«Локальные сети». Лексика по теме.

4.2.6.Извлечение информации из профессионально-ориентированного текста "Rules of Local Networks"

4.3.1.Группа подлежащее/сказуемое. Техника перевода.

4.3.2.Основные аффиксы существительных.

4.3.4.Страдательный залог

4.3.5.Способы перевода страдательного залога.

4.3.7.Перевод профессионально-ориентированного текста "Plain talk about computers"

4.3.8.Причастия. Причастные обороты.

4.3.9.Способы перевода причастия.

4.3.10.Лексико - грамматические упражнения на причастия

4.3.12.Обобщающее повторение.

4.3.13.Лексико-грамматические упражнения.

4.3.14.Контрольная работа. Итоговое занятие.

5.1.1.Повторение лексико-грамматического материала.

5.1.2.Английский для профессионального общения. Лексика по теме

5.1.3.Урок-тренинг «Успех»

Задание №1

Переведите слова и словосочетания:

1. success
2. Blog
3. according
4. work hard
5. take risks
6. solve problems
7. make life easier
8. re-design
9. re-organize
10. persistent

| <i>Оценка</i> | <i>Показатели оценки</i> |
|---------------|---|
| 3 | <p>Выполнен перевод 3-6 слов из 10:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. успех 2. блог 3. в соответствии 4. много работать 5. рисковать 6. решать проблемы 7. делать жизнь легче 8. редизайн 9. реорганизовать 10. настойчивый |
| 4 | <p>Выполнен перевод 7-8 слов из 10:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. успех 2. блог 3. в соответствии 4. много работать 5. рисковать 6. решать проблемы 7. делать жизнь легче 8. редизайн 9. реорганизовать 10. настойчивый |

5

Выполнен перевод 9-10 слов из 10:

1. успех
2. блог
3. в соответствии
4. много работать
5. рисковать
6. решать проблемы
7. делать жизнь легче
8. редизайн
9. реорганизовать
10. настойчивый

Дидактическая единица: 2.2 переводить (со словарем) иностранные тексты профессиональной направленности;

Занятие(-я):

4.3.11.Перевод профессионально ориентированного текста "Using XML and Frameworks to develop Information Systems"

5.1.4.Работа с текстом «Как стать успешным?»

Задание №1

Переведите текст, используя словарь:

How to be successful in Life

By Mann Patel

Define the meaning of success as you see it. You cannot have success if you do not know what it means for you. Everyone views success differently. Set clear goals and be realistic. How will you know when you've achieved your goals? Your standards should be quantifiable, or else you could spend your entire life chasing after a vague goal. For example, let's say you want to be good at your job. You get a promotion, you get a raise, but you still haven't reached your goal because you could always do better, right? You could always get promoted even further, or make even more money. Whatever you have will never be enough. Instead, create benchmarks: "My goal is to increase my productivity by 30% and only be late for work five times per year, at the most." These are quantifiable goals that when achieved, give you a sense of satisfaction and completion, making you feel successful and confident.

Study successful people. Look around—who has the success that you envision for yourself? What are they doing? How do they approach life? Become their apprentice. Ask them for advice. Spend time around them, if you can. Learn from them.

Take risks. Step out of your comfort zone. Successful people think big and act big. It can

be a scary thing to do, but if you don't, then will you ever be successful? Don't wait for opportunities to fall in your lap. Sniff them out. Successful people make big investments (in their careers, in their businesses, in their education) and all investments involve risk. But don't be reckless. Study your risks, make sure the odds are in your favor, then take a leap. Be bold.

Solve problems. People who are successful encourage progress by solving problems and answering questions. No matter where you are or what you're doing, look around and try and think of ways you can contribute. What are people struggling with or complaining about? How can you make life easier for them in an effective way? Can you re-design or re-organize some aspect of the situation so that things run more smoothly? Can you create a product or provide a service that fills a critical gap? Be proactive and resourceful.

Be persistent. Don't give up. If your first attempt didn't work, don't quit. When asked about his 10,000 failed attempts to develop a storage battery, the prolific American inventor Thomas Edison responded: "I have not failed, I've just found 10,000 ways that won't work."

Remember that success does not guarantee happiness. Success is equated with the achievement of a goal, but don't assume it will always bring happiness. Many people make the mistake that if they accomplish this or that, they'll be happier, but fulfillment and satisfaction have a lot more to do with *how* you approach life than with *what* you do in life. Keep that in perspective.

| <i>Оценка</i> | <i>Показатели оценки</i> |
|---------------|---|
| 3 | Неполный перевод. Нарушается правильность передачи характерных особенностей стиля переводимого текста. Отсутствуют грубые терминологические искажения. |
| 4 | Полный перевод. Соблюдается точность передачи содержания. Присутствуют незначительные нарушения терминологии и характерных особенностей стиля переводимого текста. |
| 5 | Полный перевод. Соблюдается точность передачи содержания. Отсутствуют смысловые и терминологические искажения. Творческий подход к передаче характерных особенностей стиля переводимого текста. |

2.11 Текущий контроль (ТК) № 11

Тема занятия: 5.1.13. Ролевая игра «Прием на работу»

Метод и форма контроля: Самостоятельная работа (Опрос)

Вид контроля: письменная самостоятельная работа

Дидактическая единица: 2.1 общаться (устно и письменно) на иностранном языке на профессиональные и повседневные темы;

Занятие(-я):

5.1.5.Оформление на работу. Лексика по теме

5.1.9.Клише при составлении резюме.

5.1.12.Аудирование. Интервью «Устройство на работу»

Задание №1

Представить выполненный словарь в формате диалога при участии в ролевой игре «Прием на работу» (от 3 до 6 реплик с каждой стороны).

| <i>Оценка</i> | <i>Показатели оценки</i> |
|----------------------|---|
| 3 | <p>Диалог содержит 30-69% лексических единиц по заданной тематике.</p> <p>Обучающийся логично строит диалогическое общение в соответствии с коммуникативной задачей; Однако не стремится поддерживать беседу.</p> <p class="list-item-l1">1. Используемые лексические единицы и грамматические структуры соответствуют поставленной коммуникативной задаче.</p> <p class="list-item-l1">2. Встречаются нарушения в использовании лексики.</p> <p class="list-item-l1">3. Фонематические, лексические и грамматические ошибки не затрудняют общение.</p> <p class="list-item-l1">4. Допускаются отдельные грубые грамматические ошибки.</p> <p class="list-item-l1">5. Объем высказывания – не менее трех реплик с каждой стороны.</p> |

| | |
|---|--|
| 4 | <p>Диалог содержит 70-89% лексических единиц по заданной тематике.</p> <p>Обучающийся логично строит диалогическое общение в соответствии с коммуникативной задачей; демонстрирует умения речевого взаимодействия с партнером: способен начать, поддержать и закончить разговор. логично строит диалоговое общение в соответствии с коммуникативной задачей, в целом демонстрирует умения речевого взаимодействия с партнером: способен начать, поддержать и закончить разговор.</p> <ul style="list-style-type: none"> 1. Используемый словарный запас и грамматические структуры соответствуют поставленной коммуникативной задаче. 2. Могут допускаться некоторые лексико-грамматические ошибки, не препятствующие пониманию. 3. Речь понятна: практически все звуки произносятся правильно, в основном соблюдается правильная интонация. 4. Объем высказывания не менее 5-6 реплик с каждой стороны. |
| 5 | <p>Диалог содержит 90-100% лексических единиц по заданной тематике.</p> <p>Обучающийся логично строит диалогическое общение в соответствии с коммуникативной задачей; демонстрирует умения речевого взаимодействия с партнером: способен начать, поддержать и закончить разговор.</p> <ul style="list-style-type: none"> 1. Лексические единицы и грамматические структуры соответствуют поставленной коммуникативной задаче. 2. Речь понятна: практически все звуки произносятся правильно, соблюдается правильная интонация. 3. Объем высказывания не менее 5-6 реплик с каждой стороны. |

Дидактическая единица: 2.3 самостоятельно совершенствовать устную и письменную речь, пополнять словарный запас;

Занятие(-я):

4.1.1. Повторение лексико-грамматического материала. Обзор видовременных форм

глагола.

5.1.2.Английский для профессионального общения. Лексика по теме

Задание №1

Используя ранее изученный лексический материал по теме и поисковые системы сети Интернет составить в тетради словарь по теме «Профессиональные качества, моя будущая профессия».

| <i>Оценка</i> | <i>Показатели оценки</i> |
|---------------|---|
| 3 | Составлен словарь в объеме 30-50 лексических единиц, соответствующих заданной тематике. |
| 4 | Составлен словарь в объеме 50-70 лексических единиц, соответствующих заданной тематике. |
| 5 | Составлен словарь в объеме 75-80 лексических единиц, соответствующих заданной тематике. |

3. ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ ДИСЦИПЛИНЫ, ИСПОЛЬЗУЕМЫЙ ДЛЯ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ

| № семестра | Вид промежуточной аттестации |
|-------------------|-------------------------------------|
| 4 | Зачет |

Зачет может быть выставлен автоматически по результатам текущих контролей

Текущий контроль №1

Текущий контроль №2

Текущий контроль №3

Текущий контроль №4

Метод и форма контроля: Самостоятельная работа (Опрос)

Вид контроля: Выполнить по выбору 1 теоретическое и 2 практических задания

Дидактическая единица для контроля:

1.1 лексический (1200-1400 лексических единиц) и грамматический минимум, необходимый для чтения и перевода (со словарем) иностранных текстов профессиональной направленности

Задание №1 (из текущего контроля)

Напишите вопросы к ответам.

1. _____?

A computer. (The Adams bought a computer.)

2. _____?

They have. They have already met Mr Smith.)

3. _____?

They met Mr Smith when they were in London.

4. _____?

They are. (They are going to go there again).

5. _____?

English. She teaches English.

6. _____?

Travelling. (He was interested in travelling.)

7. _____?

They do. (They usually get up early.)

8. _____?

At the airport. (He met them at the airport.)

9. _____?

The baby's room. (Mary cleans the baby's room every morning.)

10. _____?

Boots. (They wear boots.)

| <i>Оценка</i> | <i>Показатели оценки</i> |
|---------------|--|
| 3 | <p>Составлено 3-6 вопросов, порядок слов в предложениях соблюден:</p> <ol style="list-style-type: none">1. What did the Adams buy?2. Have they met Mr Smith yet?3. When did they meet Mr Smith?4. Are they going to go there again?5. What does she teach?6. What was he interested in?7. Do they get up early?8. Where did he meet them?9. When does Mary clean the baby's room?10. Do they wear boots or slippers? |
| 4 | <p>Составлено 7-8 вопросов, порядок слов в предложениях соблюден:</p> <ol style="list-style-type: none">1. What did the Adams buy?2. Have they met Mr Smith yet?3. When did they meet Mr Smith?4. Are they going to go there again?5. What does she teach?6. What was he interested in?7. Do they get up early?8. Where did he meet them?9. When does Mary clean the baby's room?10. Do they wear boots or slippers? |
| 5 | <p>Составлено 9-10 вопросов, порядок слов в предложениях соблюден:</p> <ol style="list-style-type: none">1. What did the Adams buy?2. Have they met Mr Smith yet?3. When did they meet Mr Smith?4. Are they going to go there again?5. What does she teach?6. What was he interested in?7. Do they get up early?8. Where did he meet them?9. When does Mary clean the baby's room?10. Do they wear boots or slippers? |

Дидактическая единица для контроля:

2.1 общаться (устно и письменно) на иностранном языке на профессиональные и повседневные темы;

Задание №1 (из текущего контроля)

Составьте мини-эссе на тему "Advantages and disadvantages of The Internet"

Формат и правила написания эссе:

- пишется в формальном (деловом) стиле.
- требуется выразить свою точку зрения на заданную тему, а так же привести противоположные вашей точки зрения других людей и объяснить, почему вы с ними не согласны. Ваше мнение должно быть четко сформулировано и подкреплено примерами или доказательствами.
- Объем сочинения 100-120 слов (минимум 90 слов, максимум 135)
- В сочинении должны активно использоваться конструкции типа «In my opinion», «I think», «I believe»
- Необходимо использование вводных слов и конструкций типа “On the one hand, on the other hand”..., слов - связок (Nevertheless, Moreover, Despite...)
- Состоит из 4-х абзацев:

1) Introduction (вступление)

Во вступлении необходимо четко сформулировать тему-проблему, указав, что существуют две противоположные точки зрения на проблему (Some people claim that mobile phones are very useful devices while others argue that life could be less stressful without them.) и высказать свое мнение, не используя слишком много личных конструкций

Однако первое предложение не должно слово в слово повторять заданную тему сочинения. Рекомендуемое окончание первого абзаца: Now I would like to express my point of view on the problem of ...

2) Основная часть

1 абзац. Привести 2-3 аргумента, подтверждающих вашу точку зрения, подкрепляя их примерами или доказательствами.

Во втором абзаце вы должны придерживаться только ОДНОЙ точки зрения, например: Mobile phones in my opinion are very useful devices. ИЛИ I consider the mobile phone to be a harmful and useless invention.

Необходимо привести 2-3 аргумента с доказательствами в поддержку собственного мнения

2 абзац. Привести противоположные точки зрения (1-2), и объяснить, почему вы с ними НЕ согласны. Пример: However, some people think that mobile phones not only keep you in touch with your relatives and friends but also provide you with a great number of facilities. I can't agree with this statement because...

Ваши контраргументы мнению других людей не должны повторять 2ой абзац.

3) Conclusion (заключение)

Необходимо сделать вывод, обратившись к заданной в 1-м параграфе теме, что

существуют 2 точки зрения на проблему, а также подтвердить собственную точку зрения.

Например: «There are different points of view on this problem. I think that...» или «Taking everything into consideration, there are two different points of view on this problem. I believe that...»

| <i>Оценка</i> | <i>Показатели оценки</i> |
|---------------|---|
| 3 | 1. Содержание: коммуникативная задача решена. 2. Организация работы: высказывание нелогично, не использованы средства логической связи, текст неправильно поделен на абзацы, но формат высказывания соблюден. 3. Лексика: употребление стилистически неподходящей лексики (разговорные обороты, сленг). 4. Грамматика: имеются грубые грамматические ошибки (неправильные видо-временные формы глаголов, порядок слов в предложении нарушен, неправильная форма ед./мн.ч.). 5. Орфография и пунктуация: незначительные орфографические ошибки, не всегда соблюдены правила пунктуации: не все предложения начинаются с заглавной буквы, в конце не всех предложений стоит точка, вопросительный или восклицательный знак, а также не соблюдены основные правила расстановки запятых. |
| 4 | 1. Содержание: коммуникативная задача решена полностью. 2. Организация работы: высказывание логично, использованы средства логической связи, соблюден формат высказывания и текст поделен на абзацы. 3. Лексика: лексика соответствует поставленной задаче, но однообразна, есть незначительные нарушения, не связанные со стилевой окраской (People use surf the Internet). 4. Грамматика: использованы разнообразные грамматические конструкции в соответствии с поставленной задачей, грамматические ошибки незначительно препятствуют решению коммуникативной задачи (пропущен артикль, окончание -s в форме 3л., ед.ч.). 5. Орфография и пунктуация: незначительные орфографические ошибки, соблюдены правила пунктуации: предложения начинаются с заглавной буквы, в конце предложения стоит точка, вопросительный или восклицательный знак, а также соблюдены основные правила расстановки запятых. |

| | |
|---|---|
| 5 | <p>1. Содержание: коммуникативная задача решена полностью.</p> <p>2. Организация работы: высказывание логично, использованы средства логической связи, соблюден формат высказывания и текст поделен на абзацы.</p> <p>3. Лексика: лексика соответствует поставленной задаче.</p> <p>4. Грамматика: использованы разнообразные грамматические конструкции в соответствии с поставленной задачей, грамматические отсутствуют.</p> <p>5. Орфография и пунктуация: орфографические ошибки отсутствуют, соблюдены правила пунктуации: предложения начинаются с заглавной буквы, в конце предложения стоит точка, вопросительный или восклицательный знак, а также соблюдены основные правила расстановки запятых.</p> |
|---|---|

Дидактическая единица для контроля:

2.2 переводить (со словарем) иностранные тексты профессиональной направленности;

Задание №1 (из текущего контроля)

Переведите текст, озаглавьте:

From day to day, our world has been changed gradually from one condition to another. The revolution of new ideas always comes up to the minds of every person, especially the idea to improve technology which people need to make the living better. As the result, modern technology has been bringing people certain advantages such as ways for fast communication, the improvement of traveling, and good health care medical treatment. However, loneliness, world destruction weapons, pollution, and sameness of lifestyle are brought by modern technology, too.

For the plus side, we can get the fast ways of communication through modern technology, without it everything will be the same. Nowadays, people can get hot news from any parts of the world very quickly by using E-mail and Internet. Moreover, telephone-local or/and oversea is playing a key role for people to communicate to with each other. Next, modern technology brings us the convenience of traveling from one place to the other faster than before. Now, we have aircraft that can make journey shorter, for example, before if you wanted to go to France (from Cambodia), you could not go by train or plane.

Furthermore, modern technology brings loneliness to old people in some countries. In England, old people are left at the government homes that make them feel isolated from their off-springs. This is because their sons and daughters are busy with their works in new world and forget them.

Last, sameness of lifestyle becomes to the mind of all people. Before people had different cultures and traditions like the way wearing the clothes or building. But people, now tend to build the same models of house and wear the same fashion of clothes.

To conclude, although modern technology brings us some goods benefits, it also gives a

lot of bad results. So, to make our world prosperous, we should use the modern technology in the good ways and find the effective solutions to the bad result.

| <i>Оценка</i> | <i>Показатели оценки</i> |
|---------------|--|
| 3 | Неполный перевод. Отсутствуют грубые терминологические искажения. Нарушается правильность передачи характерных особенностей стиля переводимого текста; заголовок соответствует тематике текста. |
| 4 | Полный перевод. Соблюдается точность передачи содержания. Присутствуют незначительные нарушения терминологии и характерных особенностей стиля переводимого текста; заголовок соответствует тематике текста. |
| 5 | Полный перевод. Соблюдается точность передачи содержания. Отсутствуют смысловые и терминологические искажения. Творческий подход к передаче характерных особенностей стиля переводимого текста; заголовок соответствует тематике текста. |

Дидактическая единица для контроля:

2.3 самостоятельно совершенствовать устную и письменную речь, пополнять словарный запас;

Задание №1 (из текущего контроля)

Переведите составленные вопросы на русский язык:

1. What did the Adams buy?
2. Have they met Mr Smith yet?
3. When did they meet Mr Smith?
4. Are they going to go there again?
5. What does she teach?
6. What was he interested in?
7. Do they get up early?
8. Where did he meet them?
9. When does Mary clean the baby's room?
10. Do they wear boots or slippers?

| <i>Оценка</i> | <i>Показатели оценки</i> |
|---------------|--------------------------|
| | |

| | |
|---|--|
| 3 | Выполнен перевод 3-6 предложений: 1.Что купил Адам? 2.Они уже встретили мистера Смита? 3. Когда они встретили мистера Смита? 4. Они собираются снова прийти сюда? 5. Что она преподает? 6. Чем он интересовался? 7. Они рано встают? 8. Где они их встретили? 9. Когда Мэри убирается в детской? 10. Они носят ботинки или тапочки? |
| 4 | Выполнен перевод 7-8 предложений: 1.Что купил Адам? 2.Они уже встретили мистера Смита? 3. Когда они встретили мистера Смита? 4. Они собираются снова прийти сюда? 5. Что она преподает? 6. Чем он интересовался? 7. Они рано встают? 8. Где они их встретили? 9. Когда Мэри убирается в детской? 10. Они носят ботинки или тапочки? |
| 5 | Выполнен перевод 9-10 предложений: 1.Что купил Адам? 2.Они уже встретили мистера Смита? 3. Когда они встретили мистера Смита? 4. Они собираются снова прийти сюда? 5. Что она преподает? 6. Чем он интересовался? 7. Они рано встают? 8. Где они их встретили? 9. Когда Мэри убирается в детской? 10. Они носят ботинки или тапочки? |

| № семестра | Вид промежуточной аттестации |
|-------------------|-------------------------------------|
| 6 | Зачет |

| |
|--|
| Зачет может быть выставлен автоматически по результатам текущих контролей |
| Текущий контроль №5 |

Текущий контроль №6

Текущий контроль №7

Текущий контроль №8

Текущий контроль №9

Метод и форма контроля: Письменный опрос (Опрос)

Вид контроля: Выполнить по выбору 1 теоретическое и 2 практических задания.

Дидактическая единица для контроля:

1.1 лексический (1200-1400 лексических единиц) и грамматический минимум, необходимый для чтения и перевода (со словарем) иностранных текстов профессиональной направленности

Задание №1 (из текущего контроля)

Выберите правильный вариант

Задание 1.

The soap opera star Jessica Bilges ... of cancer. She ... only 65.

1. · had died / was being

2. · has died / was

Задание 2.

She ... to play tennis since she ... her arm.

1. · hasn't been able / broke

2. · has been able / broke

Задание 3.

This is the first time I ... Jack ashamed.

1. · saw

2. · have seen

Задание 4.

It won't be the first time she ... me down.

1. · let

2. · has let

Задание 5.

After she ... hospital, she had a long holiday.

1. · left
2. · has left

Задание 6.

After Sam ..., he will be spending 5 month abroad.

1. · left
2. · has left

Задание 7.

I'll contact you the minute I ... my exam results.

1. · got
2. · have got

Задание 8.

I ... a lot this week, but I have to give the book back this week, so I am determined to read it till the end.

1. · have read
2. · read

Задание 9.

I ... to the dentist yesterday.

1. · have gone
2. · went

Задание 10.

I ... three lectures today and I still have two more later this afternoon.

1. · have had

| <i>Оценка</i> | <i>Показатели оценки</i> |
|---------------|---|
| 3 | <p>От 30% до 69% (выполнено 3-6 заданий)</p> <p>Задание 1.2</p> <p>Задание 2.1</p> <p>Задание 3.2</p> <p>Задание 4.1</p> <p>Задание 5.2</p> <p>Задание 6.2</p> <p>Задание 7.2</p> <p>Задание 8.1</p> <p>Задание 9.2</p> <p>Задание 10.1</p> |
| 4 | <p>От 70% до 89% (выполнено 7-8 заданий)</p> <p>Задание 1.2</p> <p>Задание 2.1</p> <p>Задание 3.2</p> <p>Задание 4.1</p> <p>Задание 5.2</p> <p>Задание 6.2</p> <p>Задание 7.2</p> <p>Задание 8.1</p> <p>Задание 9.2</p> <p>Задание 10.1</p> |
| 5 | <p>От 90% до 100% (выполнено 9-10 заданий)</p> <p>Задание 1.2</p> <p>Задание 2.1</p> <p>Задание 3.2</p> <p>Задание 4.1</p> <p>Задание 5.2</p> <p>Задание 6.2</p> <p>Задание 7.2</p> <p>Задание 8.1</p> <p>Задание 9.2</p> <p>Задание 10.1</p> |

Задание №2 (из текущего контроля)

Закончите следующие предложения, используя наиболее подходящие модальные глаголы.

1. Jack has got a headache. He ... sleep well recently.

- a) can't
- b) couldn't have
- c) hasn't been able to

2. I ... sleep for hours when I was a little girl.

- a) could
- b) am able to
- c) can

3. Tom ... play tennis well but he ... play a game yesterday because he was ill.

- a) couldn't, could
- b) can, was able
- c) can, couldn't

4. I didn't want to be late for the meeting. We ... meet at 5 sharp.

- a) were to
- b) had to
- c) could

5. Where are my gloves? — I ... put them on because it's cold today.

- a) can't
- b) have to
- c) needn't

6. You ... take an umbrella today. The Sun is shining.

- a) needn't
- b) mustn't
- c) can't

7. I'm sorry, you didn't invite me to your birthday party. You ... invite me next time.

- a) must
- b) should
- c) need to

8. Well, it's 10 o'clock. I ... go now.

- a) can
- b) has to
- c) must

9. You ... smoke so much.

- a) would
- b) can't
- c) shouldn't

10. We have got plenty of time. We ... hurry.

- a) must

- b) needn't
c) should

| <i>Оценка</i> | <i>Показатели оценки</i> |
|---------------|--|
| 3 | Выбраны минимум три подходящих по смыслу модальных глагола (30-69%): 1. c 2. a 3. c 4. a 5. b 6. a 7. b 8. c 9. c 10. b |
| 4 | Выбраны минимум семь подходящих по смыслу модальных глагола (70-89%): 1. c 2. a 3. c 4. a 5. b 6. a 7. b 8. c 9. c 10. b |
| 5 | Выбраны минимум девять подходящих по смыслу модальных глагола (90-100%): 1. c 2. a 3. c 4. a 5. b 6. a 7. b 8. c 9. c 10. b |

Задание №3 (из текущего контроля)

Выберите один правильный вариант:

1. What time _____ for dinner tonight?

- 1. is Nick and Rosa coming
- 2. do Nick and Rosa come
- 3. are Nick and Rosa coming

2. I _____ in the car now.

- 1. am waiting
- 2. wait
- 3. is waiting

3. Take your umbrella. It _____ cats and dogs.

- 1. rained
- 2. are raining
- 3. is raining

4. My Dad _____ overtime this week.

1. works
2. are working
3. is working

5. I really _____ snakes after that case.

1. am detesting
2. detest
3. detested

6. At the moment we _____ over the desert.

1. have flying
2. flied
3. are flying

7. I _____ what you said.

1. am thinking
2. think about
3. think

8. Look! David and Max _____ home.

1. come
2. are coming
3. have come

9. My dog Charlie _____ to the park.

1. is running
2. run
3. does run

10. People _____ in gods from the earliest times.

1. believe
2. are believe
3. believing

| <i>Оценка</i> | <i>Показатели оценки</i> |
|---------------|---|
| 3 | От 30% до 69% (выполнение 3-6 заданий). |
| 4 | От 70% до 89% (выполнение 7-8 заданий). |
| 5 | От 90% до 100% (выполнение 9-10 заданий). |

Дидактическая единица для контроля:

2.1 общаться (устно и письменно) на иностранном языке на профессиональные и повседневные темы;

Задание №1 (из текущего контроля)

Прочитайте утверждения, выразите свое не/согласие с ними, используя речевые образцы:

GIVING OPINION. AGREEING AND DISAGREEING

| | |
|---------------------|--|
| Giving your opinion | I think/ feel that... In my opinion ... In my view... |
| Clarifying | So, you're saying... In other words ... Do you mean... |
| Asking for opinion | What do you think ... How do you see it? How do you like it? |
| Agreeing | Yes, that is quite right ... That's true ... I quite agree ... I see what you mean. |
| Disagreeing | Yes, but... Actually, I think that... To be honest... I don't quite agree... |

1. Our society has developed technological dependence. When computers are down, our way of life breaks down: planes stop flying, telephones don't work, and banks have to close.
2. The Web has become a dangerous territory for children and teenagers.
3. The Internet is a wonderful resource for lonely and elderly people.
4. There is no need to read books nowadays. Everything can be found online.

| <i>Оценка</i> | <i>Показатели оценки</i> |
|---------------|---|
| 3 | <p>Обучающийся строит рассуждение в соответствии с коммуникативной задачей, сформулированной в задании.</p> <p>Но:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Высказывание не всегда логично, имеются повторы, речевые образцы использованы в неполной мере. 2. Допускаются лексические и грамматические ошибки, которые затрудняют понимание (не более трех-четырех). 3. Речь в целом понятна, учащийся в основном соблюдает правильную интонацию. 4. Объем не менее 2 фраз. |
| 4 | <p>Обучающийся строит рассуждение в соответствии с коммуникативной задачей, сформулированной в задании.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Лексические единицы и грамматические структуры соответствуют поставленной коммуникативной задаче. 2. Учащийся допускает отдельные лексические или грамматические ошибки, которые не препятствуют пониманию его речи (не более двух-трех). 3. Речь понятна, учащийся не допускает фонематических ошибок. 4. Объем не менее 3-5 фраз. |
| 5 | <p>Обучающийся строит рассуждение в соответствии с коммуникативной задачей, сформулированной в задании.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Лексические единицы и грамматические структуры соответствуют поставленной коммуникативной задаче. 2. Ошибки отсутствуют. 3. Речь понятна: практически все звуки произносятся правильно, соблюдается правильная интонация. 4. Объем не менее 6-8 фраз. |

Дидактическая единица для контроля:

2.2 переводить (со словарем) иностранные тексты профессиональной направленности;

Задание №1 (из текущего контроля)

Прочитайте текст, письменно переведите со словарем

Distance Learning

Internet presents the largest and the most powerful network in the world. By linking a growing number of colleges, universities, schools, companies and citizens to the Internet, vast opportunities open up for the teachers at distance to bridge time and space in order to reach students. Distance learning is a term used to describe the learning process in which a source of knowledge and a recipient of knowledge are at a physical distance, and mediated by ICT (Information and Communications Technology). "There is no doubt that these technologies require a more modern and, according to functional logic, a more appropriate pedagogical-psychological and methodological-didactic theoretical basis as a necessary assumption of their immediate implementation in the planning, organization and implementation of distance education. All the more so if one takes into account the fact that the primary issue throughout the world is the struggle to increase the quality, efficiency and effectiveness of education. In this sense, distance education, supported by modern information technology, multimedia, offers almost limitless opportunities to users who, of course, must bear in mind its limitations". This technology would enable the monitoring of teaching from home, that is on a home personal computer when the student is unable to come to school for various reasons (illness, storm). It is important that online education serves as a supplement to traditional learning. All that we believe can be done better in a traditional classroom should remain. We must not allow online teaching to become its own purpose; it should be a type of teaching that will help us to improve our classical education.

| <i>Оценка</i> | <i>Показатели оценки</i> |
|----------------------|---|
| 3 | Неполный перевод. Нарушается правильность передачи характерных особенностей стиля переводимого текста. Отсутствуют грубые терминологические искажения. |
| 4 | Полный перевод. Соблюдается точность передачи содержания. Присутствуют незначительные нарушения терминологии и характерных особенностей стиля переводимого текста. |
| 5 | Полный перевод. Соблюдается точность передачи содержания. Отсутствуют смысловые и терминологические искажения. Творческий подход к передаче характерных особенностей стиля переводимого текста. |

Дидактическая единица для контроля:

2.3 самостоятельно совершенствовать устную и письменную речь, пополнять словарный запас;

Задание №1 (из текущего контроля)

Составьте мини-словарь на основе текста:

COMPUTERS IN HUMAN LIFE

Computer is perhaps the best invention and one of the most significant achievements of human thought. A computer does not necessarily mean a monitor, keyboard, mouse and a CPU. A computer is any machine or device that can compute and execute instructions given to it in the form of programs. So technically, even a cell phone is a computer. And so are desktops, laptops, tablet PCs and PDAs. Anything that can perform a series of operations on its own is a computer. This gives us the idea how great the role of computers is. One of the most important advantages of computers is in the field of science for research and development. The satellites, the telescopes and almost all the research tools make use of computers.

Next important use of computers is in the medical field. Many high tech surgical machines and instruments are endowed with small computer systems so that any surgical process is recorded and monitored to avoid complications. Many clinical imaging processes are conducted with the help of computers, such as X-ray and CT scan, etc.

Computers are a must in the field of education. The Internet is a huge source of information. We surf the internet and simply need to google to find any information. Different universities deliver online degrees, and distance learning is spreading dramatically. Notebooks are used to write research paper and Word Processing software automatically corrects spelling and grammar mistakes.

Software is widely used in communication sphere. People can send messages by e-mail to a person who is thousands of miles away. Chat software enables one to chat with another person on a real-time basis. Video conferencing tools are becoming available.

Next, all financial transactions are done by computer software. They provide security, speed and convenience.

The field of entertainment has been revolutionized by computers. Animation, graphic image manipulation, movie making, music composition, three-dimensional model creating have made the entertainment experience hundred times better. Computer gaming is achieving new landmarks in terms of technology.

This is only the tip of the iceberg. Software engineers, writers, businessmen, employees in the field of telecommunication, banking, research, medicine use computers daily.

Finally, just imagine one day without using your PC or any computer based application. You will surely understand the importance of this «thinking machine» in your life.

| <i>Оценка</i> | <i>Показатели оценки</i> |
|---------------|--------------------------|
| | |

| | |
|---|---|
| 3 | <p>Мини-словарь содержит не менее 10 слов, новая лексика не употребляется при выражении своего мнения на основе утверждений.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Our society has developed technological dependence. When computers are down, our way of life breaks down: planes stop flying, telephones don't work, and banks have to close. 2. The Web has become a dangerous territory for children and teenagers. 3. The Internet is a wonderful resource for lonely and elderly people. 4. There is no need to read books nowadays. Everything can be found online. |
| 4 | <p>Мини-словарь содержит не менее 15 слов, новая лексика употребляется при выражении своего мнения на основе утверждений.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Our society has developed technological dependence. When computers are down, our way of life breaks down: planes stop flying, telephones don't work, and banks have to close. 2. The Web has become a dangerous territory for children and teenagers. 3. The Internet is a wonderful resource for lonely and elderly people. 4. There is no need to read books nowadays. Everything can be found online. |
| 5 | <p>Мини-словарь содержит не менее 18-20 слов, новая лексика употребляется при выражении своего мнения на основе утверждений.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Our society has developed technological dependence. When computers are down, our way of life breaks down: planes stop flying, telephones don't work, and banks have to close. 2. The Web has become a dangerous territory for children and teenagers. 3. The Internet is a wonderful resource for lonely and elderly people. 4. There is no need to read books nowadays. Everything can be found online. |

Задание №2 (из текущего контроля)

Раскройте скобки, употребив глагол в Present Simple, Past Simple или Future Simple. Переведите предложения:

1. We ... (go) roller-skating last Saturday.

2. Our granny ... (bake) meat-pies every weekend.
3. We ... (write) an essay tomorrow.
4. I really ... (enjoy) the opera yesterday.
5. Where your husband ... (work) five years ago?

| <i>Оценка</i> | <i>Показатели оценки</i> |
|---------------|--|
| 3 | <p>Верная видо-временная форма глагола выбрана в 1-3 предложениях. Правильно переведено не менее двух предложений.</p> <p>1. went (Мы ходили кататься на роликах в прошлую субботу.) 2. bakes (Наша бабушка печет пирожки с мясом каждые выходные.) 3. will write (Мы будем писать сочинение завтра.) 4. enjoyed (Мне очень понравилась опера вчера.) 5. Where did your husband work five years ago? (Где работал твой муж 5 лет назад?)</p> |
| 4 | <p>Верная видо-временная форма глагола выбрана в 3-4 предложениях. Правильно переведено не менее трех предложений.</p> <p>1. went (Мы ходили кататься на роликах в прошлую субботу.) 2. bakes (Наша бабушка печет пирожки с мясом каждые выходные.) 3. will write (Мы будем писать сочинение завтра.) 4. enjoyed (Мне очень понравилась опера вчера.) 5. Where did your husband work five years ago? (Где работал твой муж 5 лет назад?)</p> |

| | |
|---|---|
| 5 | <p>Верная видо-временная форма глагола выбрана в 4-5 предложениях. Правильно переведено не менее четырех предложений.</p> <p style="margin-top: 20px;">1. went (Мы ходили кататься на роликах в прошлую субботу.) 2. bakes (Наша бабушка печет пирожки с мясом каждые выходные.) 3. will write (Мы будем писать сочинение завтра.) 4. enjoyed (Мне очень понравилась опера вчера.) 5. Where did your husband work five years ago? (Где работал твой муж 5 лет назад?)</p> |
|---|---|

| № семестра | Вид промежуточной аттестации |
|------------|------------------------------|
| 7 | Дифференцированный зачет |

| | |
|---|--|
| Дифференцированный зачет может быть выставлен автоматически по результатам текущих контролей | |
| Текущий контроль №10 | |
| Текущий контроль №11 | |

Метод и форма контроля: Индивидуальные задания (Опрос)

Вид контроля: Выполнить по выбору 1 теоретическое и 2 практических задания

Дидактическая единица для контроля:

1.1 лексический (1200-1400 лексических единиц) и грамматический минимум, необходимый для чтения и перевода (со словарем) иностранных текстов профессиональной направленности

Задание №1

Вариант 1 из 15 возможных.

Раскройте скобки, употребляя глаголы в указанном времени.

Переведите предложения на русский язык.

1 Windows 95 and 98 (to have) very convenient interface - Present Simple.

2 He (to delete) files into the Recycle Bin – Past Simple.

3 This businessman (to open) many shops – Future Perfect.

4 She (to work) at our institute – Future Simple.

- 5 Users (to spend) most of their time in Windows – Present Simple.
 6 Our firm (to buy) new equipment by the end of June – Past Perfect.
 7 We (to return) home at 7– Past Simple.
 8 The engineers (to test) new machines at the workshop – Present Continuous.

| <i>Оценка</i> | <i>Показатели оценки</i> |
|---------------|---|
| 3 | <p>Выполнен перевод 2-4 предложений, верно указаны грамматические структуры в 2-4 предложениях:</p> <p>1 Windows 95 and 98 have very convenient interface - Windows 95 и 98 очень удобны для использования. 2 He deleted files into the Recycle Bin – Он удалил файлы в Корзину. 3 This businessman will have opened many shops – Этот предприниматель откроет много магазинов. 4 She will work at our institute – Она будет работать в нашем институте. 5 Users spend most of their time in Windows – Пользователи проводят много времени за компьютером. 6 Our firm had bought new equipment by the end of June – К концу июня наша компания закупила новое оборудование. 7 We returned home at 7– Домой мы вернулись в семь. 8 The engineers are testing new machines at the workshop – Инженеры опробируют новые устройства на практике.</p> |
| 4 | <p>Выполнен перевод 5-6 предложений, верно указаны грамматические структуры в 5-6 предложениях:</p> <p>1 Windows 95 and 98 have very convenient interface - Windows 95 и 98 очень удобны для использования. 2 He deleted files into the Recycle Bin – Он удалил файлы в Корзину. 3 This businessman will have opened many shops – Этот предприниматель откроет много магазинов. 4 She will work at our institute – Она будет работать в нашем институте. 5 Users spend most of their time in Windows – Пользователи проводят много времени за компьютером. 6 Our firm had bought new equipment by the end of June – К концу июня наша компания закупила новое оборудование. 7 We returned home at 7– Домой мы вернулись в семь. 8 The engineers are testing new machines at the workshop – Инженеры опробируют новые устройства на практике.</p> |

| | |
|---|--|
| 5 | <p>Выполнен перевод 7-8 предложений, верно указаны грамматические структуры в 7-8 предложениях:</p> <p>1 Windows 95 and 98 have very convenient interface - Windows 95 и 98 очень удобны для использования.</p> <p>2 He deleted files into the Recycle Bin – Он удалил файлы в Корзину.</p> <p>3 This businessman will have opened many shops – Этот предприниматель откроет много магазинов.</p> <p>4 She will work at our institute – Она будет работать в нашем институте.</p> <p>5 Users spend most of their time in Windows – Пользователи проводят много времени за компьютером.</p> <p>6 Our firm had bought new equipment by the end of June – К концу июня наша компания закупила новое оборудование.</p> <p>7 We returned home at 7 – Домой мы вернулись в семь.</p> <p>8 The engineers are testing new machines at the workshop – Инженеры опробируют новые устройства на практике.</p> |
|---|--|

Дидактическая единица для контроля:

2.1 общаться (устно и письменно) на иностранном языке на профессиональные и повседневные темы;

Задание №1

Вариант 1 из 15 возможных

Прочитайте текст. Ответьте на вопросы.

- 1 What do you think about Bill Gate's partner in computer language development? Who's he?
- 2 What is the interface of Windows based on? Was it convenient or not?

Bill Gates – the founder of Microsoft

William Henry Gates was born in Seattle» Washington in 1955.

He is an American business executive, chairman and chief executive officer of the Microsoft Corporation. Gates was the founder of Microsoft in 1975 together with Paul Allen, his partner in computer language development. While attending Harvard in 1975, Gates together with Allen developed a version of the BASIC computer programming language for the first personal computer.

In the early 1980s, Gates led Microsoft's evolution from the developer of computer programming languages to a large computer software company. This transition began with the introduction of MS-DOS, the operating system for the new IBM Personal Computer in 1981. Gates also led Microsoft towards the introduction of

application software such as the Microsoft Word processor.

Much of Gates' success is based on his ability to translate technical visions into market strategy. Although Gates has accumulated great wealth from his holdings of Microsoft stock, he has been known as a tough competitor who seems to value winning in a competitive environment over money. Gates still continues to work personally in product development at Microsoft.

Windows 98 is an operational system with an easy interface based on the expanding windows principle which uses icons to graphically represent files and their types.

Windows 98 is the enhanced version of Windows 95.

Windows 98 makes the way you and your computer interact easy. Most everyday tasks are now easier to accomplish than ever before. For example, the second mouse button has become a powerful weapon. The old Windows 3.0 Programme Manager and File Manager have been replaced. The desktop tools that replace them are very like those found on a Macintosh. For example, there is a Recycle Bin that makes it easier to recover accidentally deleted files.

| <i>Оценка</i> | <i>Показатели оценки</i> |
|---------------|---|
| 3 | <p>Обучающийся строит ответы в соответствии с коммуникативной задачей, сформулированной в задании.</p> <p>Но:</p> <ol style="list-style-type: none">1. Высказывание не всегда логично.2. Допускаются лексические и грамматические ошибки, которые затрудняют понимание (не более трех-четырех).3. Речь в целом понятна, обучающийся в основном соблюдает правильную интонацию.4. Объем не менее 2 фраз. |
| 4 | <p>Обучающийся строит ответы в соответствии с коммуникативной задачей, сформулированной в задании.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Лексические единицы и грамматические структуры соответствуют поставленной коммуникативной задаче.2. Обучающийся допускает отдельные лексические или грамматические ошибки, которые не препятствуют пониманию его речи (не более двух-трех).3. Речь понятна, обучающийся не допускает фонематических ошибок.4. Объем не менее 3-5 фраз. |

| | |
|---|--|
| 5 | <p>Обучающийся строит рассуждение в соответствии с коммуникативной задачей, сформулированной в задании.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Лексические единицы и грамматические структуры соответствуют поставленной коммуникативной задаче. 2. Ошибки отсутствуют. 3. Речь понятна: практически все звуки произносятся правильно, соблюдается правильная интонация. 4. Объем не менее 6-8 фраз. |
|---|--|

Дидактическая единица для контроля:

2.2 переводить (со словарем) иностранные тексты профессиональной направленности;

Задание №1 (из текущего контроля)

Переведите текст, используя словарь:

How to be successful in Life

By Mann Patel

Define the meaning of success as you see it. You cannot have success if you do not know what it means for you. Everyone views success differently. Set clear goals and be realistic. How will you know when you've achieved your goals? Your standards should be quantifiable, or else you could spend your entire life chasing after a vague goal. For example, let's say you want to be good at your job. You get a promotion, you get a raise, but you still haven't reached your goal because you could always do better, right? You could always get promoted even further, or make even more money. Whatever you have will never be enough. Instead, create benchmarks: "My goal is to increase my productivity by 30% and only be late for work five times per year, at the most." These are quantifiable goals that when achieved, give you a sense of satisfaction and completion, making you feel successful and confident.

Study successful people. Look around—who has the success that you envision for yourself? What are they doing? How do they approach life? Become their apprentice. Ask them for advice. Spend time around them, if you can. Learn from them.

Take risks. Step out of your comfort zone. Successful people think big and act big. It can be a scary thing to do, but if you don't, then will you ever be successful? Don't wait for opportunities to fall in your lap. Sniff them out. Successful people make big investments (in their careers, in their businesses, in their education) and all investments involve risk. But don't be reckless. Study your risks, make sure the odds are in your favor, then take a leap. Be bold.

Solve problems. People who are successful encourage progress by solving problems and

answering questions. No matter where you are or what you're doing, look around and try and think of ways you can contribute. What are people struggling with or complaining about? How can you make life easier for them in an effective way? Can you re-design or re-organize some aspect of the situation so that things run more smoothly? Can you create a product or provide a service that fills a critical gap? Be proactive and resourceful.

Be persistent. Don't give up. If your first attempt didn't work, don't quit. When asked about his 10,000 failed attempts to develop a storage battery, the prolific American inventor Thomas Edison responded: "I have not failed, I've just found 10,000 ways that won't work."

Remember that success does not guarantee happiness. Success is equated with the achievement of a goal, but don't assume it will always bring happiness. Many people make the mistake that if they accomplish this or that, they'll be happier, but fulfillment and satisfaction have a lot more to do with *how* you approach life than with *what* you do in life. Keep that in perspective.

| <i>Оценка</i> | <i>Показатели оценки</i> |
|---------------|---|
| 3 | Неполный перевод. Нарушается правильность передачи характерных особенностей стиля переводимого текста. Отсутствуют грубые терминологические искажения. |
| 4 | Полный перевод. Соблюдается точность передачи содержания. Присутствуют незначительные нарушения терминологии и характерных особенностей стиля переводимого текста. |
| 5 | Полный перевод. Соблюдается точность передачи содержания. Отсутствуют смысловые и терминологические искажения. Творческий подход к передаче характерных особенностей стиля переводимого текста. |

Дидактическая единица для контроля:

2.3 самостоятельно совершенствовать устную и письменную речь, пополнять словарный запас;

Задание №1 (из текущего контроля)

Используя ранее изученный лексический материал по теме и поисковые системы сети Интернет составить в тетради словарь по теме «Профессиональные качества, моя будущая профессия».

| <i>Оценка</i> | <i>Показатели оценки</i> |
|---------------|---|
| 3 | Составлен словарь в объеме 30-50 лексических единиц, соответствующих заданной тематике. |

| | |
|---|---|
| 4 | Составлен словарь в объеме 50-70 лексических единиц, соответствующих заданной тематике. |
| 5 | Составлен словарь в объеме 75-80 лексических единиц, соответствующих заданной тематике. |